

Số: ~~1789~~ /QĐ-XPVPHC

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 5 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH**

**Xử phạt vi phạm hành chính đối với ông Nguyễn Phi Nam,  
sinh năm 1986, là người trực tiếp kinh doanh massage Điều Thuyền,  
địa điểm kinh doanh số 242, đường Đồng Đen, Phường 14,  
quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Khiếu nại ngày 11 tháng 11 năm 2011;

Căn cứ Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 20 tháng 6 năm 2012;

Căn cứ Nghị định số 88/2015/NĐ-CP ngày 07 tháng 10 năm 2015 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 95/2013/NĐ-CP ngày 22 tháng 8 năm 2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực lao động, bảo hiểm xã hội và đưa người lao động Việt Nam đi làm việc ở nước ngoài theo hợp đồng;

Căn cứ Nghị định số 158/2013/NĐ-CP ngày 12 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực văn hóa, thể thao, du lịch và quảng cáo;

Căn cứ Nghị định số 167/2013/NĐ-CP ngày 12 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực an ninh, trật tự, an toàn xã hội; phòng, chống tệ nạn xã hội; phòng cháy và chữa cháy; phòng, chống bạo lực gia đình;

Căn cứ Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng;

Căn cứ Nghị định số 124/2015/NĐ-CP ngày 19 tháng 11 năm 2015 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng;

Căn cứ Nghị định số 28/2017/NĐ-CP ngày 20 tháng 3 năm 2017 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 131/2013/NĐ-CP ngày 16 tháng 10 năm 2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính về quyền tác giả, quyền liên quan và Nghị định số 158/2013/NĐ-CP ngày 12 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực văn hóa, thể thao, du lịch và quảng cáo;



Căn cứ Thông tư số 153/2013/TT-BTC ngày 31 tháng 10 năm 2013 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định về thủ tục thu, nộp tiền phạt, biên lai thu tiền phạt và kinh phí từ ngân sách nhà nước bảo đảm hoạt động của các lực lượng xử phạt vi phạm hành chính; Thông tư số 105/2014/TT-BTC ngày 07 tháng 8 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Tài chính sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 153/2013/TT-BTC;

Căn cứ Quyết định số 3216/QĐ-GQXP ngày 02 tháng 8 năm 2018 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về giao quyền xử phạt vi phạm hành chính và cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính;

Căn cứ Quyết định số 1177/QĐ-UBND ngày 04 tháng 3 năm 2019 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về phân công xử lý vi phạm hành chính khỏi văn xã;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính về lĩnh vực hoạt động văn hóa - xã hội số 000029/BB-VPHC/LN ngày 19 tháng 4 năm 2019 do Đoàn Kiểm tra Liên ngành Văn hóa - Xã hội thành phố (Đoàn 1) lập;

Căn cứ kết quả xác minh và các tài liệu có trong hồ sơ;

Xét đề nghị của Giám đốc Sở Văn hóa và Thể thao tại Tờ trình số 1589/TTr-SVHTT-TTS ngày 07 tháng 5 năm 2019;

Tôi: Lê Thanh Liêm,

Chức vụ: Phó Chủ tịch Thường trực Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh,

## **QUYẾT ĐỊNH:**

### **Điều 1. Xử phạt vi phạm hành chính đối với:**

Ông Nguyễn Phi Nam, sinh năm 1986, là người trực tiếp kinh doanh massage Điều Thuyền, địa điểm kinh doanh số 242, đường Đồng Đen, Phường 14, quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Xã Tân Đức, huyện Hàm Tân, tỉnh Bình Thuận.

Chứng minh nhân dân số 261003646 do Công an tỉnh Bình Thuận cấp ngày 27 tháng 9 năm 2012.

### **1. Nội dung vi phạm:**

a) Không thông báo nội dung quảng cáo trên mỗi bảng đến cơ quan nhà nước có thẩm quyền nơi thực hiện quảng cáo. Vi phạm và xử lý theo Khoản 2, Điều 3 của Khoản 2 và Điểm c, Khoản 2, Điều 60 của Khoản 48 thuộc Điều 2 Nghị định số 28/2017/NĐ-CP ngày 20 tháng 3 năm 2017 của Chính phủ. Phạt tiền: 3.500.000 đồng;

b) Sử dụng việc mua dâm, bán dâm và các hoạt động tình dục khác làm phương thức kinh doanh. Vi phạm và xử lý theo Khoản 2, Điều 4 và Khoản 2, Điều 25 Nghị định số 167/2013/NĐ-CP ngày 12 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ. Phạt tiền: 25.000.000 đồng;

c) Hoạt động kinh doanh dưới hình thức hộ kinh doanh mà không có giấy chứng nhận đăng ký hộ kinh doanh theo quy định. Vi phạm và xử lý theo Khoản 2, Điều 4 Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ và Khoản 2, Điều 6 của Khoản 7, Điều 1 Nghị định số 124/2015/NĐ-CP ngày 19 tháng 11 năm 2015 của Chính phủ. Phạt tiền: 2.500.000 đồng;

d) Không giao kết hợp đồng lao động bằng văn bản đối với công việc có định có thời hạn trên 03 tháng số lượng từ 11 đến 50 người. Vi phạm và xử lý theo Khoản 1, Điều 3 của Khoản 1 và Điểm b, Khoản 1, Điều 5 của Khoản 4 thuộc Điều 1 Nghị định số 88/2015/NĐ-CP ngày 07 tháng 10 năm 2015 của Chính phủ. Phạt tiền: 3.500.000 đồng.

**2. Hình thức xử phạt chính:** Tổng cộng phạt tiền: 34.500.000 (Ba mươi bốn triệu năm trăm ngàn) đồng;

**3. Hình thức xử phạt bổ sung:** Không.

**4. Biện pháp khắc phục hậu quả:** Buộc ông Nguyễn Phi Nam, là người trực tiếp kinh doanh massage Điều Thuyền phải tháo dỡ bảng quảng cáo có nội dung “Massage Điều Thuyền” trước mặt tiền của cơ sở tại địa chỉ 242, đường Đồng Đen, Phường 14, quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh theo quy định tại Điểm a, Khoản 8, Điều 60 Nghị định số 158/2013/NĐ-CP ngày 12 tháng 11 năm 2013 của Chính Phủ.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký (ngày 10 tháng 5 năm 2019).

1. Trong thời hạn 10 (mười) ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này, ông Nguyễn Phi Nam, là người trực tiếp kinh doanh massage Điều Thuyền có nghĩa vụ đến Kho bạc Nhà nước thành phố Hồ Chí Minh tại số 37 đường Nguyễn Huệ, phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh để nộp phạt theo Điều 1 Quyết định này.

Tài khoản nộp phạt: 7111.1046142

Mã Chương 405, mã tiêu mục 4299

Quá thời hạn 10 (mười) ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này, ông Nguyễn Phi Nam chưa nộp tiền phạt thì cứ mỗi ngày chậm nộp phạt, phải nộp thêm 0,05% trên tổng số tiền phạt chưa nộp. Kho bạc Nhà nước, ngân hàng thương mại nơi Kho bạc Nhà nước ủy nhiệm thu, căn cứ vào quyết định xử phạt và số ngày chậm nộp phạt để tính và thu tiền chậm nộp phạt khi ông Nguyễn Phi Nam nộp tiền phạt vi phạm hành chính.

Nếu ông Nguyễn Phi Nam không tự nguyện thi hành Quyết định này thì sẽ bị cưỡng chế thi hành và mọi chi phí về việc thực hiện các biện pháp cưỡng chế, ông Nguyễn Phi Nam phải gánh chịu theo Điều 86 và Điều 88 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012.

2. Ông Nguyễn Phi Nam có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện vụ án hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật. Việc khiếu nại hoặc khởi kiện không đương nhiên làm tạm ngưng thi hành Quyết định này, trừ trường hợp có quyết định khác theo trình tự luật định của cơ quan nhà nước có thẩm quyền.

3. Giao Giám đốc Sở Văn hóa và Thể thao chịu trách nhiệm tổ chức thi hành Quyết định này.

**Điều 3.** Quyết định này được gửi cho:

1. Ông Nguyễn Phi Nam, sinh năm 1986 là người trực tiếp kinh doanh massage Điều Thuyền để chấp hành (Sở Văn hóa và Thể thao giao quyết định);

2. Kho bạc Nhà nước thành phố Hồ Chí Minh để thu tiền phạt;

3. Giám đốc Sở Văn hóa và Thể thao để giao quyết định cho ông Nguyễn Phi Nam, là người trực tiếp kinh doanh massage Điều Thuyền; giám sát, kiểm tra đôn đốc việc thi hành; thực hiện thủ tục công bố công khai quyết định xử phạt vi phạm hành chính theo Điều 72 Luật xử lý vi phạm hành chính năm 2012; báo cáo kết quả thi hành cho Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh.

Quyết định này gồm 04 (bốn) trang, được đóng dấu giáp lai giữa các trang./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- TTUB: CT, PCT/TT;
- Ban Văn hóa Xã hội HĐND.TP;
- Viện Kiểm sát nhân dân TP;
- PC02 - Công an TP;
- TT Quận ủy quận Tân Bình;
- UBND quận Tân Bình;
- UBND phường 14, quận Tân Bình;
- Thanh tra Sở Văn hóa và Thể thao (2b);
- Thanh tra Sở LĐTB&XH;
- VPUB: CVP, PVP/VX;
- Phòng VX, NCPC, Ban TCD;
- Lưu: VT, (VX-VP). 22

**NGƯỜI RA QUYẾT ĐỊNH**



**Lê Thanh Liêm**  
**Phó Chủ tịch Thường trực Ủy ban nhân dân**  
**Thành phố Hồ Chí Minh**